



EasyGrassCut

18V-230 | 18V-26 | 18V-260 | 18-230 | 18-26 | 18



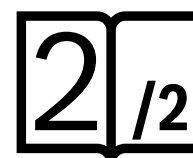
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

F 016 L94 364 (2022.01) 0 / 13



F 016 L94 364



de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice originale
es Manual original
pt Manual original
it Istruzioni originali
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
da Original brugsanvisning
sv Bruksanvisning i original
no Original driftsinstruks
fi Alkuperäiset ohjeet
el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
tr Orijinal işletme talimatı

pl Instrukcja oryginalna
cs Původní návod k používání
sk Pôvodný návod na použitie
hu Eredeti használati utasítás
ru Оригинальное руководство по эксплуатации
uk Оригінальна інструкція з експлуатації
kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы
ro Instrucțiuni originale
bg Оригинална инструкция
mk Оригинално упатство за работа

sr Originalno uputstvo za rad
sl Izvirna navodila
hr Originalne upute za rad
et Algupärane kasutusjuhend
lv Instrukcijas oriģinālvalodā
lt Originali instrukcija
ar دليل التشغيل الأصلي
fa دفترچه راهنمای اصلی



de	EU-Konformitätserklärung Rasentrimmer/ Rasenkantentrimmer	Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Lawn Trimmer/Lawn Edge Trimmer	Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Coupe-herbes/coupe- bordures	N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Cortador de césped/ Cortabordes	Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Aparador de relva/ Aparador de bordas de relvas	N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Tosaerba a filo/ Tagliabordi	Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Gazon- en randentrimmer	Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Græstrimmer/ græskanttrimmer	Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Grästrimmer/ gräskantstrimmer	Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Gresstrimmer/ kanttrimmer	Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Viimeistelyleikkuri/ ruohon reunaleikkuri	Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Χορτοκοπτικό μεσηνέζας / Χλοοκοπτικό παρυφών	Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Misinalı çim biçme makinesi/misinalı kenar biçme makinesi	Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
pl	Deklaracja zgodności UE		Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej

	Podkaszarka do trawy/ do przycinania krawędzi trawników	Numer katalogowy	wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
cs	EU prohlášení oshodě Sekačka na trávu/ sekačka na okraje trávniku	Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami:*
sk	EÚ vyhlásenie ozhode Strunová kosačka na trávnik/strunová kosačka na okraje trávniku	Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami:
hu	EU konformitási nyilatkozat Gyepnyíró/ Fűszegélynyíró	Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Триммер/триммер для обрезки края газона	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Триммер/триммер для підрізання країв	Товарний номер	Мізаєвляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
kk	ЕО сәйкестік мағлұмдамасы Шөп кесу триммери / жиек кесу үшін триммер	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Trimmer de gazon/ trimmer margini de gazon	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Тревокосачка/ тревокосачка за ко- сене в ъгли	Каталоген номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Триммер за трева/ триммер за рабови	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Trimer za travu/trimer za rezanje oko ivica	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Kosilnica z nitjo/ kosilnica z nitjo za robove trate	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Šišač trave/šišač trave uz rubove	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.

et	EL-vastavusdeklaratsioon		Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
	Murutrimmer/	Tootenumber	
	muruservatrimmer		
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem		Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkoti izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.
	Zāliena trimeris /	Izstrādājuma numurs	
	Zāliena malu trimeris		
lt	ES atitikties deklaracija		Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.
	Žoliapjovė / pakraščių žoliapjovė	Gaminio numeris	

EasyGrassCut 18V-26	3 600 HC1 A01	2006/42/EC
EasyGrassCut 18V-230	3 600 HC1 A02	2014/30/EU
EasyGrassCut 18V-260	3 600 HC1 C03	2011/65/EU
EasyGrassCut 18-230	3 600 HC1 C03	2000/14/EC
EasyGrassCut 18-26	3 600 HC1 C05	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EasyGrassCut 18	3 600 HC1 C06	+A1:2019+A2:2019+A14:2019
		EN 50636-2-91: 2014
		EN 55014-1: 2017+A11: 2020
		EN 55014-2:2015
		EN IEC 63000:2018

de	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 80 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 88 dB(A) Kantenschneiden: 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 82 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 82 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 86 dB(A) Kantenschneiden: 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 85 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 86 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang VI. Produktkategorie: 33 Benannte Stelle: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Technische Unterlagen bei: *
en	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 80 dB(A), guaranteed sound power level 88 dB(A) Edge cutting: 2000/14/EC: Measured sound power level 82 dB(A), guaranteed sound power level 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: Measured sound power level 82 dB(A), guaranteed sound power level 86 dB(A) Edge cutting: 2000/14/EC: Measured sound power level 85 dB(A), guaranteed sound power level 86 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex VI. Product category: 33 Notified body: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Technical file at: *
fr	3 600 HC1 A.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 80 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 88 dB(A) Couper les bordures : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 82 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 82 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 86 dB(A) Couper les bordures : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 85 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 86 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe VI. Catégorie de produit : 33 Centre de contrôle cité : DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Dossier technique auprès de : *
es	3 600 HC1 A.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 80 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 88 dB(A) Recorte de bordes: 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 82 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 82 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 86 dB(A) Recorte de bordes: 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 85 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 86 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo VI. Categoría de producto: 33 Lugar denominado: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Documentos técnicos de: *
pt	3 600 HC1 A.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 80 dB(A), nível de potência acústica garantido 88 dB(A) Cortar cantos: 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 82 dB(A), nível de potência acústica garantido 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 82 dB(A), nível de potência acústica garantido 86 dB(A) Cortar cantos: 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 85 dB(A), nível de potência acústica garantido 86 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo VI. Categoria de produto: 33 Organismo notificado: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands,

Nr. 0344

Documentação técnica pertencente à: *

it	3 600 HC1 A.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 80 dB(A), livello di potenza sonora garantito 88 dB(A) Taglio bordi: 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 82 dB(A), livello di potenza sonora garantito 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 82 dB(A), livello di potenza sonora garantito 86 dB(A) Taglio bordi: 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 85 dB(A), livello di potenza sonora garantito 86 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato VI. Categoria prodotto: 33 Ente incaricato: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Documentazione Tecnica presso: *
nl	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 80 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 88 dB(A) Randen knippen: 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 82 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 82 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 86 dB(A) Randen knippen: 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 85 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 86 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage VI. Productcategorie: 33 Aangewezen instantie: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Technisch dossier bij: *
da	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 80 dB(A), garanteret lydeffektniveau 88 dB(A) Kantskæring: 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 82 dB(A), garanteret lydeffektniveau 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 82 dB(A), garanteret lydeffektniveau 86 dB(A) Kantskæring: 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 85 dB(A), garanteret lydeffektniveau 86 dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag VI. Produktkategori: 33 Bemyndiget organ: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Tekniske bilag ved: *
sv	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 80 dB(A), garanterad bullernivå 88 dB(A) Kantklippning: 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 82 dB(A), garanterad bullernivå 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 82 dB(A), garanterad bullernivå 86 dB(A) Kantklippning: 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå 85 dB(A), garanterad bullernivå 86 dB(A) Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga VI. Produktkategori: 33 Angivet provningsställe: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Teknisk dokumentation: *
no	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 80 dB(A), garantert lydeffektnivå 88 dB(A) Kantklipping: 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 82 dB(A), garantert lydeffektnivå 88 dB(A) 3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 82 dB(A), garantert lydeffektnivå 86 dB(A) Kantklipping: 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 85 dB(A), garantert lydeffektnivå 86 dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg VI. Produktkategori: 33 Bemyndiget organ: DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344 Teknisk dokumentasjon hos: *
fi	3 600 HC1 A.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso 80 dB(A), taattu äänitehotaso 88 dB(A) Reunan tasaus: 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso 82 dB(A), taattu äänitehotaso 88 dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **82** dB(A), taattu äänitehotaso **86** dB(A)

Reunan tasaus: 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **85** dB(A), taattu äänitehotaso **86** dB(A)

Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **VI** mukaisesti. Tuotekategoria: **33**

Ilmoitettu laitos: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tekniset asiakirjat saatavana: *

el **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **80** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **88** dB(A).

Κόψιμο παρυφών: 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **82** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **82** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **86** dB(A).

Κόψιμο παρυφών: 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **85** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **86** dB(A).

Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **VI**. Κατηγορία προϊόντος: **33**

Αναφερόμενος οργανισμός: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Τεχνικά έγγραφα στη:

tr **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **80** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **88** dB(A)
Kenar kesme: 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **82** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **82** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **86** dB(A)
Kenar kesme: 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **82** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **86** dB(A)

Uygunluk değerlendirme yöntemi ek **VI** uyarınca. Ürün kategorisi: **33**

Onaylanmış kuruluş: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Teknik belgelerin bulunduğu yer:

pl **3 600 HC1 A..** : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **80** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **88** dB(A)

Przycinanie krawędzi: 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **82** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **82** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **86** dB(A)

Przycinanie krawędzi: 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **85** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **86** dB(A)

Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **VI**. Kategoria produktów: **33**

Jednostka certyfikująca: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Dokumentacja techniczna: *

cs **3 600 HC1 A..** : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **80** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **88** dB(A)

Sečení okrajů: 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **82** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **82** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **86** dB(A)

Sečení okrajů: 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **85** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **86** dB(A)

Metoda posouzení shody podle dodatku **VI**. Kategorie výrobku: **33**

Uvedená zkušební instituce: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Technické podklady u: *

sk **3 600 HC1 A..** : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **80** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **88** dB(A)

Kosenie okrajov: 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **82 dB(A)**, zaručená hladina akustického výkonu **88 dB(A)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **82 dB(A)**, zaručená hladina akustického výkonu **86 dB(A)**

Kosenie okrajov: 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **85 dB(A)**, zaručená hladina akustického výkonu **86 dB(A)**

Metóda posúdenia zhody podľa dodatku **VI**. Kategória výrobku: **33**

Uvedená skúšobná inštitúcia: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Technické podklady má spoločnosť: *

hu **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **80 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **88 dB(A)**
Fűszéglynyírás: 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **82 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **88 dB(A)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **82 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **86 dB(A)**
Fűszéglynyírás: 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **85 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **86 dB(A)**

A konformitás kiértékelési eljárást lásd a **VI** Függelékben. Termékkategória: **33**

Megnevezett intézet: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *

ru **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **80 дБ(А)**, , гарантированный уровень звуковой мощности **88 дБ(А)**
Подрезание краев: 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **82 дБ(А)**, гарантированный уровень звуковой мощности **88 дБ(А)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **82 дБ(А)**, гарантированный уровень звуковой мощности **86 дБ(А)**
Подрезание краев: 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности **85 дБ(А)**, гарантированный уровень звуковой мощности **86 дБ(А)**

Процедура оценки соответствия согласно приложения **VI**. Категория продукта: **33**

Назначенный орган: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техническая документация хранится у: *

uk **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **80 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **88 дБ(А)**
Підрізання країв: 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **82 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **88 дБ(А)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **82 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **86 дБ(А)**
Підрізання країв: 2000/14/EC: виміряна звукова потужність **85 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **86 дБ(А)**

Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **VI**. Категорія продукту: **33**

Призначений орган: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Технічна документація зберігається у: *

kk **3 600 HC1 A..** : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **80 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **88 дБ(А)**
Жиіктерді кесу: 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **82 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **88 дБ(А)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **82 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **86 дБ(А)**
Жиіктерді кесу: 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы **85 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **86 дБ(А)**

Сәйкестікті анықтау әдісі **VI** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **33**

Аталған жай: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техникалық құжаттар: *

ro **3 600 HC1 A..** : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **80 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **88 dB(A)**
Țăierea marginilor: 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **82 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **88 dB(A)**

3 600 HC1 C.. : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **82 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **86 dB(A)**
Țăierea marginilor: 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **85 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **86 dB(A)**

Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei **VI**. Categorie produse: **33**

Organism notificat: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr.**

0344

Documentație tehnică la: *

bg **3 600 HC1 A...** : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **80 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **88 dB(A)**

Обрязване на ръбове: 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **82 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **88 dB(A)**

3 600 HC1 C... : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **82 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **86 dB(A)**

Обрязване на ръбове: 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **85 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **86 dB(A)**

Метод за оценка на съответствието съгласно приложение **VI**. Категория продукт: **33**

Сертифициращ орган: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техническа документация при: *

mk **3 600 HC1 A...** : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна ячина **80 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна ячина **88 dB(A)**

Косење рабови: 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна ячина **82 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна ячина **88 dB(A)**

3 600 HC1 C... : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна ячина **82 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна ячина **86 dB(A)**

Косење рабови: 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна ячина **85 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна ячина **86 dB(A)**

Постапка за процена на сообразноста според прилог **VI**. Категорија на производ: **33**

Назначено тело: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Техничка документација кај: *

sr **3 600 HC1 A...** : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **80 dB(A)**, garantovani nivo ostvarene buke **88 dB(A)**
Rezanje oko ivica: 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **82 dB(A)**, garantovani nivo ostvarene buke **88 dB(A)**

3 600 HC1 C... : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **82 dB(A)**, garantovani nivo ostvarene buke **86 dB(A)**
Rezanje oko ivica: 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke **85 dB(A)**, garantovani nivo ostvarene buke **86 dB(A)**

Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu **VI**. Kategorija proizvoda: **33**

nadležna instanca: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tehnička dokumentacija kod: *

sl **3 600 HC1 A...** : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **80 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **88 dB(A)**
Rezanje robov trate: 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **82 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **88 dB(A)**

3 600 HC1 C... : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **82 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **86 dB(A)**
Rezanje robov trate: 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **85 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **86 dB(A)**

Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogu **VI**. Kategorija izdelka: **33**

Pristojni organ: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tehnična dokumentacija pri: *

hr **3 600 HC1 A...** : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **80 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **88 dB(A)**
Rezanje uz rubove: 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **82 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **88 dB(A)**

3 600 HC1 C... : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **82 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **86 dB(A)**
Rezanje uz rubove: 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **85 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **86 dB(A)**

Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku **VI**. Kategorija proizvoda: **33**

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *

et 3 600 HC1 A.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **80** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **88** dB(A)
Served trimmerdamine: 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **82** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **82** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **86** dB(A)
Served trimmerdamine: 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **85** dB(A), garanteeritud helivõimsustase **86** dB(A)

Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **VI**. Tootekategooria: **33**

Teavitatud asutus: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tehnilised dokumendid saadaval: *

lv 3 600 HC1 A.. : 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **80** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **88** dB(A)

Malu apļaušana: 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **82** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **82** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **86** dB(A)

Malu apļaušana: 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **85** dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **86** dB(A)

Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **VI**. Izstrādājuma kategorija: **33**

Deklarētā pārbaudes vieta: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Tehniskā dokumentācija no: *

lt 3 600 HC1 A.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **80** dB(A), garantuotas garso galios lygis **88** dB(A)
Pakraščių pjovimas: 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **82** dB(A), garantuotas garso galios lygis **88** dB(A)

3 600 HC1 C.. : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **82** dB(A), garantuotas garso galios lygis **86** dB(A)
Pakraščių pjovimas: 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **85** dB(A), garantuotas garso galios lygis **86** dB(A)

Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **VI**. Gaminio kategorija: **33**

Notifikuota įstaiga: **DEKRA Certification B.V. Meander 1051, P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem, Netherlands, Nr. 0344**

Techinė dokumentacija saugoma: *



BOSCH

* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,
70538 Stuttgart, GERMANY

Henk Becker
Chairman of Executive
Management

Helmut Heinzelmann
Head of Product Certification

Henk Becker i.V. Helmut Heinzelmann

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **10.01.2022**

x

CE

Declaration of Conformity

Lawn Trimmer/Lawn Edge Trimmer	Article number
EasyGrassCut 18V-230	3.600.HC1.A02
EasyGrassCut 18V-26	3.600.HC1.C06
EasyGrassCut 18-230	3.600.HC1.A01
EasyGrassCut 18-26	3.600.HC1.C03
EasyGrassCut 18	3.600.HC1.C05

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 50636-2-91: 2014
EN 55014-1: 2017+A11: 2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 63000:2018

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
3.600.HC1.A..: Measured sound power level **80** dB(A), guaranteed sound power level **88** dB(A)
Edge cutting: Measured sound power level **82** dB(A), guaranteed sound power level **88** dB(A)
3.600.HC1.C...: Measured sound power level **82** dB(A), guaranteed sound power level **86** dB(A)
Edge cutting: Measured sound power level **85** dB(A), guaranteed sound power level **86** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with schedule **9**. Product category: **33**
Approved body no. **0359**: Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, United Kingdom

**BOSCH**

Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative
acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 10/01/2022